



**PHILIPS**



**Philips S.p.A.**

**Healthcare**

Via G. Casati, 23  
20900 Monza

Spett.le  
IRCCS IST. TUMORI  
GIOVANNI PAOLO II  
Area Gestione Tecnica  
Viale Orazio Flacco, 65  
70124 BARI

RACCOMANDATA A MANO

Rif. pln117a13

Data: 24 giugno 2013

Oggetto: Servizio di Manutenzione

Contratto di assistenza tecnica apparecchiatura di Risonanza Magnetica. Rif. Ns. offerta 20460628

In allegato alla presente trasmettiamo la proposta di contratto di assistenza tecnica riportata in oggetto per l'apparecchiatura di risonanza magnetica Philips MR Achieva 1.5 T.+ Workstation installata presso il servizio di Radiologia del Vs. Centro.

Vi segnaliamo che il contratto è scaduto in data 22 giugno e che la presente proposta riguarda il periodo a decorrere dal 23/6/2013 al 31/12/2014 (18 mesi e 8 gg).

Il canone annuo di assistenza tecnica offerto a Voi riservato è di € 101.252,00 oltre Iva, stabilito in fase di fornitura impianto e lasciato invariato rispetto al periodo precedente e che pertanto l'importo complessivo per il periodo di mesi di cui sopra è da intendersi di € 154.513,00 oltre Iva. Tutte le altre condizioni di servizio già previste nel precedente contratto sono da intendersi invariate.

*Si concede riduzione canone pari al 5% per un importo complessivo*  
Restando a Vs. completa disposizione per ogni eventuale chiarimento in merito cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri distinti saluti.

Resp. Sales Back Office Italia

Ing. R. Secl

Resp. CS Sales Back Office

Ing. A. Colombo

*pari € 46.787,00 + I.V. per l'intero periodo.*  
*Pulini*

Per ogni necessità relativa alla presente contattare il Sig. L. Pulini al 335 7197760.  
Per comunicazioni amministrative: Sales Back Office Fax 039 2036748.

Philips S.p.A.

Sede Operativa:  
Via G. Casati, 23 - 20900 Monza  
Tel. 039.203.1

www.philips.com

Sede Legale:

Via L. Mascheroni, 5 - 20123 Milano  
Cap. Soc. Euro 68.068.000,00 i.v.  
Reg. Imprese Milano, Codice Fiscale e  
Partita IVA 00856750153  
R.E.A. Milano n. 88001

Direzione e coordinamento: Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Registro dei Produttori AEE n. IT08010000000099

pln117a13 - Pag. n. 1 di 1



# PHILIPS

RISORSA H

## Philips Healthcare

Via G. Casati, 23  
20900 Monza

IRCCS ONCOLOGICO DI BARI  
VIALE ORAZIO FLACCO, 65  
I-70124 BARI BA  
Direzione Generale

Offerta: 20460628VI  
Cliente: 9413824

Data: 15.11.2012

Direzione Generale,

Oggetto: Rinnovo di contratto per Servizio di Manutenzione

Ci preghiamo proporVi di seguito la nostra migliore offerta per Servizio di Manutenzione relativa alle attrezzature indicate nell'allegato "Elenco Apparecchiature".

Gli obiettivi che potrete raggiungere sono:

- ~ Proteggere il Vostro investimento
- ~ Assicurare la massima disponibilità ed affidabilità delle attrezzature
- ~ Mantenere il livello ottimale delle prestazioni costanti ed aggiornate nel tempo
- ~ Lavorare in Sicurezza
- ~ Pianificare l'onere economico in un unico capitolo di spesa

La presente offerta si intende valida per i periodi indicati; eventuali variazioni dovranno essere concordate per iscritto.

Restiamo a Vostra disposizione per eventuali chiarimenti e cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti. Per informazioni - richieste - comunicazioni - relative al conseguente contratto (perfezionamento amministrativo):

Sales Back Office  
Fax 039 2036748

Per informazioni - richieste - comunicazioni - relative alla presente offerta (condizioni):

Luigi Pulini  
Tel.: +393357197760

Philips S.p.A.  
Sede Operativa:  
Via G. Casati, 23 - 20900 Monza  
Tel. 039.203.1

www.philips.com

Sede Legale:  
Via L. Mascheroni, 5 - 20123 Milano  
Cap. Soc. Euro 68.068.000,00 i.v.  
Registro Imprese Milano  
Codice Fiscale e P.IVA 00856750153  
R.E.A. Milano n. 88001

Direzione e coordinamento : Koninklijke  
Philips Electronics N.V.  
Registro dei Produttori AEE n.  
IT08010000000099



# PHILIPS

Offerta: 20460628VI  
Data: 15.11.2012

## RIEPILOGO CONTRATTO DI MANUTENZIONE

Offerta 20460628VI  
Durata del contratto 23.06.2013 - 22.06.2014  
Data di validità offerta 03.01.2013

**Cliente:**  
IRCCS ONCOLOGICO DI BARI  
VIALE ORAZIO FLACCO, 65  
I-70124 BARI BA  
Direzione Generale

**Destinatario:**  
OSP ONCOL. GIOVANNI PAOLO II  
VIA AMENDOLA 209  
I-70100 BARI BA

Rif.	Descrizione	Data di installazione	Listino per anno (EUR)
1	Gold Agreement Additional MR Workstation	23.06.2010	6.500,00
2	Gold Agreement Achieva 1.5T	23.06.2010	200.896,80
Totale per anno			207.396,80

**Periodo di copertura:**  
**Totale Canone nel Periodo (IVA esclusa)**

23.06.2013 - 22.06.2014  
EUR 207.396,80

*Handwritten signature and initials*

*Handwritten signature*

ELENCO APPARECCHIATURE  
DEL CONTRATTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE

Offerta: 20460628V1  
Data: 15.11.2012

Offerta 20460628V1  
Rif. I  
Contratto Gold Agreement  
Rif. Interno: 41194929 - 10

Durata del contratto 23.06.2013 - 22.06.2014  
Durata voce 23.06.2013 - 22.06.2014  
Presso OSP. ONCOL. GIOVANNI PAOLO II\_BARI  
RMN  
781453\_Extended MR Workspace

Note	Configurazione	Modello	Descrizione	S/N	Euro/Anno
	IT78514106	781453	Additional MR Workstation	32104	6.500,00

Totale Listino per anno

**Periodo di copertura per la configurazione:**

**Totale canone per il periodo (IVA esclusa)**

Numero di manutenzioni programmate previste per anno: 1

(vedi art. 1 delle condizioni generali di contratto per il servizio manutenzione)

23.06.2013 - 22.06.2014  
~~6.500,00~~

EUR



ELENCO APPARECCHIATURE  
DEL CONTRATTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE

Offerta: 20460628V1  
Data: 15.11.2012

Offerta 20460628V1  
Rif. 2  
Contratto Gold Agreement  
Rif. Interno: 41194929 - 20

Durata del contratto 23.06.2013 - 22.06.2014  
Durata voce 23.06.2013 - 22.06.2014  
Presso OSP. ONCOL. GIOVANNI PAOLO II\_BARI  
RMN  
781296\_Initial Achieva 1.5T

Note	Configurazione	Modello	Descrizione	S/N	Euro/Anno
	IT78514105	781296	Achieva 1.5T	32104	118.963,00
			MR Basic Coil Coverage		10.855,00
			52234124 QUAD HEAD COIL EL ACS-NT	708	
			52234142 SENSE FLEX MEDIUM COIL 1.5T-WEI	~112	
			52234143 SYNERGY FLEX-S COIL 1.5T-WEI	226	
			53801096 ASSM, 1.5T PMS 8CH HEAD COIL &	2023	
			52233505 QHC EL-LOAD ACS-NT	29	
			53801097 SENSE Head Coil 1.5T 8 Ch	37603	
			53801098 SENSE Knee Coil 1.5T 8Ch	37502	
			52233526 SYN. FLEX-M COIL 1.5T-WEI	1697	
			52233522 SYN. FLEX-S COIL 1.5T-WEI	843	
			52233523 SYN. HEAD NECK COIL 1.5T-WEI	1540	
			52233659 ENDO COIL 1.5T	20	
			MR Special Coil Coverage		
			52846098 SENSE SPINE COIL 1.5T 15CH	84	
			52233557 SENSE Breast Coil 1,5t 7-ch	36669	
			55811190 SENSE XL TORSO COIL, 1.5T Mk2	5R3	
			52233525 SENSE NV Coil 1.5T (16Ch)	36889	
					39.078,00



# PHILIPS

ELENCO APPARECCHIATURE  
DEL CONTRATTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE

Offerta: 20460628V1  
Data: 15.11.2012

Note	Configurazione	Modello	Descrizione	S/N	Euro/Anno
			52233524 SENSE XL TORSO COIL 1.5T	41	
			52233521 Upg NV to Head-Spine 1.5T	36820	
			MR Cryogens		19.500,00
			Local Products		12.500,80
			52234111 KIT RILEVAZ.O2+UMID+TEMPERAT		
			52266042 GABBIA RF IMEDCO		
			53972632 INIETT.MEDRAD SPEC.SOLARIS MR30	00000000000046888	
			Totale Listino per anno		200.896,80

**Periodo di copertura per la configurazione:**

**Totale canone per il periodo (IVA esclusa)**

Numero di manutenzioni programmate previste per anno: 4

(vedi art. 1 delle condizioni generali di contratto per il servizio manutenzione)

23.06.2013 - 22.06.2014

200.896,80

EUR





# PHILIPS

Offerta: 20460628V1  
Data: 15.11.2012

## CONDIZIONI PARTICOLARI DI CONTRATTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE

**Cliente:**

IRCCS ONCOLOGICO DI BARI  
VIALE ORAZIO FLACCO, 65  
I-70124 BARI BA  
Direzione Generale

1. **Composizione del contratto:** La proposta di contratto è costituita dal presente documento, comprensivo dell' "Elenco apparecchiature", nonché dall'allegato "Condizioni generali di contratto per il servizio di manutenzione" versione DG121112 e, ove presente, dell'allegato "Integrazione alle condizioni particolari di contratto per il servizio di manutenzione" e dell'allegata "Documentazione per la Sicurezza DLgs 81/08". Detti documenti costituiscono unica proposta organica ed inscindibile. In caso di contraddizione tra uno o più dei documenti sopraelencati, i medesimi prevarranno l'uno sull'altro secondo l'ordine sopra esposto.
2. **Interventi di Terzi e Subappalto:** Ai sensi e per gli effetti dell'art. 118 del Decreto legislativo 12 aprile 2006 n. 163, ci riserviamo di avvalerci di terzi per la esecuzione di prestazioni in subappalto, nel rispetto della normativa vigente. In particolare, fin d'ora indichiamo qui di seguito i servizi e le forniture o parti di servizi e forniture che ci riserviamo di subappaltare, previo esperimento della procedura autorizzativa all'uopo prevista dalla legge:
  - .Verifiche di sicurezza.
  - .Prestazioni di garanzia tecnica di buon funzionamento di apparecchiature non marchate Philips eventualmente ricomprese nell'allegato Elenco apparecchiature.
  - .Prestazioni di garanzia e manutenzione eventualmente previste con riferimento a impianti, manufatti ed opere edili accessorie alle apparecchiature.
  - .Eventuali prestazioni rientranti nelle tipologie sopra descritte, che dovessero comunque venire realizzate oltre il termine di scadenza del contratto o nelle more delle procedure per la proroga dello stesso.La presente indicazione si estende, inoltre, ad eventuali ulteriori servizi o forniture necessari per fronteggiare eventi non prevedibili secondo i criteri dell'ordinaria diligenza professionale che dovessero manifestarsi nel corso dell'esecuzione del contratto. Le prestazioni di cui sopra, o parte delle stesse, potranno venir affidate a terzi nel corso dell'intera durata del contratto nel rispetto dei limiti e modalità previsti dalla normativa vigente.
3. **Tracciabilità dei flussi finanziari:** Philips, in qualità di impresa affidataria del contratto, assume a proprio carico gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136. Pertanto Philips, ai sensi del medesimo art. 3 della L. 136/2010, utilizzerà per tutte le proprie transazioni relative al presente contratto, ad eccezione di quanto disposto dal comma 3 dello stesso articolo, conti correnti bancari dedicati, anche non in via esclusiva, alle commesse pubbliche. Qualora la stessa non assolva agli obblighi previsti dall'art.3 della legge n. 136/2010 per la tracciabilità dei flussi finanziari, avrete diritto di invocare la risoluzione di diritto del presente contratto ai sensi del comma 9 del medesimo art.3.



# PHILIPS

Offerta: 20460628VI  
Data: 15.11.2012

4. **Perfezionamento dell'Accordo:** Qualora d'accordo con il contenuto della presente proposta quale meglio descritta ai punti 1 e 2 che precedono, Vogliate cortesemente restituirci, a perfezionamento delle relative intese contrattuali, copia della medesima debitamente da Voi sottoscritta per accettazione, avendo altresì cura di apporre l'ulteriore firma di accettazione ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 C.C.
5. Validità dell'Offerta fino al: 03.01.2013
6. Durata del contratto: 23.06.2013 - 22.06.2014 *31/12/14*
7. Totale canoni di manutenzione: EUR 207.396,80 (IVA esclusa) *154.513,00 (18 mesi + 8 pp)*
8. Totale canoni di manutenzione annuale: EUR 207.396,80 (IVA esclusa) *101.252,00 (canone)*
9. Emissione fattura: Semestrale - Anticipato
10. Pagamento: 90 gg df *[Signature]*
11. Pagine contenute in questo documento: 7
12. Note e/o ulteriori condizioni particolari:  
(Da controfirmare specificatamente da entrambi i Contraenti.)

Come da contratto fornitura impianto canone annuale a Voi riservato, fino al 22.06.2015, Euro 101.252,00 oltre Iva. Successivi rinnovi su tale base aggiornata con indice Istat.

CLIENTE, per accettazione:  
(Timbro, firma)

Philips S.p.A.  
Resp. Sales Back Office Italia    Resp. CS Sales Back Office  
Ing. R. Seclì    Ing. A. Colombo

Per approvazione espressa del precedente punto (ove presente) "Foro competente", nonché degli articoli dell'allegato "Condizioni generali di contratto per il servizio di manutenzione": 3) Orario di lavoro. Reciproca disponibilità; 4) Parti di ricambio; 5) Esclusioni; 6) Licenza software; 7) Durata; 8) Rinnovo; 9) Limitazione di responsabilità; 10) Divieto di cessione del contratto; 11) Canone e inadempienza; 12) Interventi in via remota; 13) Richieste di intervento; 14) Documentazione degli interventi; 15) Anomalie di approvvigionamento e, ove presente, dell'allegato "Integrazione alle condizioni particolari di contratto per il servizio di manutenzione".

CLIENTE, per accettazione:  
(Timbro, firma)

Luogo e Data: